

**Zeitschrift:** Hebamme.ch = Sage-femme.ch = Levatrice.ch = Spendrera.ch  
**Herausgeber:** Schweizerischer Hebammenverband  
**Band:** 110 (2012)  
**Heft:** 3

**Rubrik:** Actualité

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 05.04.2026

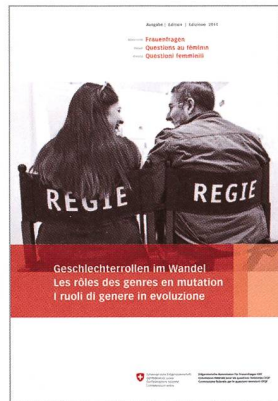
**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

Revue «Questions au féminin»

## Les rôles des genres en mutation

La revue «Questions au féminin» a «relooké» sa présentation. Pour sa première édition de l'année 2012, elle creuse la question de l'enracinement (profond) des rôles des genres et des stéréotypes de genre dans la vie quotidienne.

Même si le concept relatif aux rôles des genres ne figure encore que de manière marginale dans la littérature scientifique (et que l'on parle la plupart du temps de stéréotypes de genre, de persistance et de mutation des relations entre les sexes), ils n'ont pas perdu leur actualité en tant que modèles. Le dossier démontre que le quotidien regorge de conceptions relatives



aux tâches que les femmes et les hommes accomplissent ou non uniquement en raison de leur sexe.

L'abonnement à cette revue est gratuit. Il est également possible de télécharger les numéros à partir du site: [www.ekf.admin.ch](http://www.ekf.admin.ch) > Documentation > Revue spécialisée «Questions au féminin»

Congrès FSSF 2012

## N'oubliez pas de vous inscrire!

Le Congrès des sages-femmes 2012 aura lieu le 23 et 24 mai à Schwyz sur le thème «sage-femme sûre d'elle – femme sûre d'elle». Vous avez reçu le programme le mois dernier et vous avez pu découvrir son

contenu attrayant. Pour rappel, la date limite d'inscription est fixée au 30 avril 2012.

Consultez également les informations disponibles sur le site: [www.sage-femme.ch](http://www.sage-femme.ch) > sages-femmes > Congrès

Magazine «Sciences Humaines»

## Comment être parent aujourd'hui?

Le numéro 232 (décembre 2011) part du constat que la parentalité s'affiche désormais comme «une véritable épreuve» pour laquelle nous nous devons nous montrer toutes – et tous – performants. Qu'en disent les spécialistes des sciences humaines, entre autres, sur la conciliation famille et travail, l'allaitement maternel, la procréation assistée, la gestation pour autrui, la maladie incurable d'un enfant, l'échec scolaire, etc.? En 25 pages, ce dossier apporte un survol – parfois trop brièvement résumé – des questions



que se posent les jeunes parents d'aujourd'hui.

Josianne Bodart Senn

Voir aussi: [www.scienceshumaines.com](http://www.scienceshumaines.com)

Allaitement maternel

## Bénéfique même quand la mère est asthmatique

**Les enfants allaités au sein pendant quatre mois ou plus présentent, à l'âge scolaire, de meilleures valeurs de la fonction respiratoire que les enfants qui n'ont pas été nourris au lait maternel. Telle est la conclusion d'une étude soutenue par le Fonds national suisse FNS.**

A priori, les choses sont simples: l'allaitement a de nombreux avantages pour les nouveau-nés, pour les mères et pour la société. Mais il y a quelques années, des données en provenance des Etats-Unis ont été publiées, suggérant que pour les enfants de mères asthmatiques, le fait d'être allaité augmentait leur risque de développer de l'asthme plus tard. Serait-il donc préférable que les mères asthmatiques n'allaitent pas leurs enfants? Le groupe de recherche emmené par Claudia Kuehni, de l'Institut de médecine sociale et préventive de l'Université de Berne, vient à présent réfuter ces doutes. Les chercheurs ont analysé l'ensemble des indicateurs de santé de 1458 écoliers de Grande-Bretagne, et viennent de publier leur analyse\*, dans laquelle ils concluent que le lait de mères asthmatiques a une influence favorable sur la liberté des voies respiratoires de leurs enfants, même si l'on ignore encore pourquoi.

### Allaitement prolongé et taille des poumons

Dans le cas des 273 enfants de mères asthmatiques, il s'avère même qu'en plus d'avoir un effet positif sur la liberté de respiration, l'allaitement influence probablement la taille des poumons: plus les enfants ont été allaités longtemps, plus ils présentent, en moyenne, un volume respiratoire important.

Sur la base de leurs analyses statistiques, les chercheurs estiment improbable que cet effet soit dû aux anticorps contenus dans le lait maternel. Certes, ces derniers diminuent la fréquence des infections

respiratoires au cours des premières années de vie, ce qui pourrait avoir un impact positif sur la fonction pulmonaire. Mais dans la cohorte analysée, les anticorps ne permettent pas d'expliquer la corrélation observée entre la durée de l'allaitement et la fonction respiratoire.

### Stimulation hormonale ou mécanique

«Voilà pourquoi nous pensons qu'il existe aussi un effet direct de l'allaitement sur les poumons», explique Claudia Kuehni. Il se peut que le lait maternel contienne des substances semblables aux hormones, qui stimulent la croissance et la résistance des poumons. Ou alors, que cette stimulation soit d'ordre mécanique, c'est-à-dire liée à la succion du sein, beaucoup plus astreignante que celle du biberon. «Mais pour l'instant, ce ne sont que des spéculations», souligne Claudia Kuehni.

Les améliorations mesurées au niveau des valeurs de la fonction pulmonaire sont relativement petites et ne sont pas pertinentes sur le plan clinique pour tous les enfants. En revanche, ces données réfutent clairement l'hypothèse selon laquelle le lait maternel induirait une péjoration de la fonction pulmonaire. «Nous continuons donc de recommander à toutes les mères, notamment aux mères asthmatiques, d'allaiter leurs enfants», conclut Claudia Kuehni.

(\*) Cristian M. et al. (2012). Breastfeeding and lung function at school age: does maternal asthma modify the effect? American Journal of Respiratory and Critical Care Medicine online: doi: 10.1164/rccm.201108-1490OC (manuscrit disponible auprès du FNS, e-mail: [com@snf.ch](mailto:com@snf.ch))

Hôpitaux suisses de soins aigus

## Indicateurs de qualité disponibles sur Internet

La dernière édition des «Indicateurs de qualité pour les hôpitaux suisses» recense, pour la première fois, les données de l'ensemble des 166 hôpitaux de soins aigus en Suisse. Le nombre d'indicateurs a considérablement augmenté par rapport à l'édition précédente: ils portent sur 40 pathologies et traitements. Le nombre de cas permet de voir quelle est l'expérience d'un hôpital pour le traitement d'une maladie donnée. Parmi tous les pourcentages disponibles, on trouve désormais le taux des césariennes sur l'ensemble des naissances.

Les hôpitaux et les cantons ont eu la possibilité de prendre connaissance des données les concernant et de les commen-

ter avant leur publication. Les informations sont disponibles à l'adresse suivante:

[www.bag.admin.ch/amhop](http://www.bag.admin.ch/amhop)

Cette nouvelle page contient une carte interactive de la Suisse répertoriant l'ensemble des hôpitaux passés en revue. Par un simple clic de souris, il est possible d'y consulter les chiffres-clés de chaque établissement, et dans le cas des hôpitaux de soins aigus, les indicateurs de qualité, qui apparaissent en format PDF.

Source: Communiqué de presse OFS du 26.01.12

Vaccination contre la coqueluche

## Egalement recommandée aux adultes

**Le Plan suisse de vaccination est revu chaque année et adapté au contexte actuel. Désormais, la vaccination contre la coqueluche est également recommandée aux adultes. Cette recommandation vise principalement à protéger les nourrissons contre cette maladie très contagieuse et dangereuse pour eux.**

Chaque année, environ 4000 personnes – enfants et adultes – sont infectées en Suisse par la coqueluche, maladie très contagieuse, et une cinquantaine d'enfants doivent être hospitalisés. La plupart d'entre eux sont des nourrissons qui, en raison de leur âge, n'ont pas reçu une vaccination complète et pour lesquels la maladie est dangereuse. Or ce sont les adultes qui, dans la plupart des cas, leur transmettent l'infection. La vaccination est donc désormais recommandée aux jeunes adultes (une dose à l'âge de 25–29 ans) et aux personnes régulièrement en contact avec des nourrissons.

Une vaccination protège non seulement la personne qui la reçoit, mais aussi son entourage, notamment les enfants en bas âge et les personnes âgées. C'est la seule façon de garantir une protection optimale de toute la population. Depuis avril 2011, le carnet de vaccination électronique permet de saisir ses vaccinations et de vérifier si elles sont à jour ou s'il faut les compléter. Il est également possible de s'abonner à un système de rappel.

Source: Communiqué de presse OFSP du 06.02.2012.

Voir: [www.mesvaccins.ch](http://www.mesvaccins.ch)

Exposition à Berne

## «Parce que nous sommes des filles ...»

**Cette exposition décrit la vie de trois jeunes filles d'Afrique, d'Asie et d'Amérique latine. Des supports audiovisuels et de nombreux objets originaires de ces continents permettent aux visiteurs de s'immerger dans des cultures lointaines.**

Avec la campagne «Because I am a Girl», l'association d'aide à l'enfance Plan International attire depuis plusieurs années l'attention sur la situation des jeunes filles dans les pays en voie de développement. Dans le cadre de cette campagne, Plan Suisse et le Forum politique de la Confédération présentent – pour la première fois dans notre pays – l'exposition «Parce que nous sommes des filles...», conçue par Plan Allemagne. L'exposition met les visiteurs en contact avec d'autres mondes et leur permet de prendre la mesure de l'écart qui sépare la réalité quotidienne de jeunes Suissesses et celle de jeunes filles vivant sur d'autres continents.

### Une exposition interactive

Trois jeunes filles – Djenebou (Mali), Asha (Inde) et Yoselin (Equateur) – parlent de leurs univers respectifs et permettent aux visiteurs de se faire une idée de leur quotidien au moyen de supports audiovisuels et par l'expérience personnelle. L'exposition est interactive: à diverses stations, les visiteurs peuvent dessiner des tatouages au henné, piler le mil ou porter un seau d'eau sur la tête.

### Discriminations visant spécifiquement les jeunes filles

L'exposition parle également de formes locales de désavantage et de discrimination telles que l'excision en Afrique, les mariages d'enfants en Inde ou la violence faite aux femmes dans les Andes. Ces questions



déliçates sont abordées dans des pièces séparées, afin que les visiteurs qui ne le souhaitent pas – en particulier les enfants – n'y soient pas confrontés brutalement.

### Une exposition qui s'adresse à tous

Les thèmes de l'exposition sont présentés de manière à être compris d'un public jeune, car les enfants (dès huit ans) et les adolescents des deux sexes sont particulièrement concernés. Des visites guidées sont proposées pour les classes scolaires et pour d'autres groupes. L'exposition propose également des informations de fond à l'attention des adultes.

### Jusqu'au 26 mai 2012

Lieu: Forum politique de la Confédération, à la Tour des prisons de Berne, Marktgasse 67, Berne

Horaires: du lundi au vendredi de 8 à 18 heures et le samedi de 10 à 16 heures.

L'entrée est gratuite.

Voir aussi: [www.plan-schweiz.ch](http://www.plan-schweiz.ch)